

# DIARIO OFICIAL

## DE LA REPUBLICA DE CHILE

Núm. 36.108.-  
Año CXXI - Nº 320.108 (M.R.)

Santiago, Miércoles 8 de Julio de 1998  
Edición de 48 Páginas

Ejemplar del día \$250.- (IVA incluido)  
Atrasado \$520.- (IVA incluido)

### SUMARIO

#### Normas Generales

##### PODER LEGISLATIVO

#### MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

##### SUBSECRETARIA DE MARINA

**Ley número 19.571.- Modifica el decreto supremo (S) Nº 220, de 1979, de la Subsecretaría de Marina, que fijó la Planta de Oficiales y Empleados Civiles de la Armada ..... P.2**

##### PODER EJECUTIVO

#### MINISTERIO DE HACIENDA

##### Servicio de Impuestos Internos

VIII Dirección Regional Concepción

Extracto de resolución número 1.147 exenta, de 1998, que delega en Jefe de Oficina Jurídica Regional facultades que señala ..... P.2

#### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

**Decreto número 443.- Adjudica contrato de concesión para la ejecución, conservación y explotación de las obras públicas fiscales comprendidas entre los km. 574,177 y 718,335 de la Ruta 5 Sur, incluyéndose las obras correspondientes al By Pass a la ciudad de Temuco, denominada "Concesión Internacional Ruta 5 Tramo Collipulli-Temuco". ..... P.2**

#### MINISTERIO DE SALUD

Resolución número 1.072 exenta.- Aprueba enriquecimiento de producto alimenticio que indica ..... P.6

Resolución número 1.300 exenta.- Aprueba enriquecimiento de los productos alimenticios "Cereales para el Desayuno Natur, Chips, Galactum, Doobys y Trukis" ..... P.6

Resolución número 1.301 exenta.- Aprueba enriquecimiento de producto alimenticio que indica ..... P.6

#### MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES

##### SUBSECRETARIA DE TRANSPORTES

Decreto número 39.- Fija delimitación de recinto portuario del Puerto de San Antonio ..... P.6

Decreto número 48.- Fija delimitación de recinto portuario del Puerto de Antofagasta ..... P.7

Resolución número 989 exenta.- Modifica resolución Nº 1.556 exenta, de 1997 ..... P.8

##### OTRAS ENTIDADES

#### Senado de la República

Modifica Reglamento del Senado ..... P.8

#### Banco Central de Chile

Tipos de cambio y paridades de monedas extranjeras para efectos que señala ..... P.19

### Normas Particulares

#### MINISTERIO DEL INTERIOR

##### SUBSECRETARIA DEL INTERIOR

Decreto número 274 exento.- Autoriza a "Asociación de Guías y Scouts de Chile" para efectuar rifa ..... P.19

##### Intendencia V Región

Resolución número 320 exenta.- Autoriza a "Corporación de Rehabilitación Dr. Carlos Bresky" para realizar colecta pública ..... P.19

##### Intendencia Región del Biobío

Resolución número 469 exenta.- Autoriza al Comité de Damas Concepción de la Ciudad del Niño Ricardo Espinosa para efectuar colecta pública ..... P.20

#### MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION

##### SUBSECRETARIA DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION

##### Departamento de Propiedad Industrial

##### Solicitudes de Registro de Marcas

Oyanedel Breitler Maritza, Acar, Aguamarina, Aigle Country, Atix, Avantte, Baby Rey, Banco Bhif, así de simple, Banco Bhif, todo es más simple, Bel Ray, Bhif, así de fácil, Can & Bell, Capitán Caramelo, Carpovirusine, Cat & Bell, Click Link, Clipex, Combiocoating, Conazil, Constructora Manzana, Cosabella, De La Rue, Desintmulexkalibur, Diablito Malabar, Ecomark, El Cacique, El Rincón Español, En Banco Bhif, todo es más simple, Estrellita, Estudio Seguro, Banco del Estado de Chile, Eurofire, Ezpull, Fermax, Fiesta Mexicana, Frankfurt, FTS Fasttrack Service, Fullfil, Gavina Hotel a orillas del mar, Golo Malabar, Harley-Davidson Adventure Tour, Hidrapel, Insav Electrónica Ltda., Jardín Infantil a domicilio, K-J, Karen Neuburger, Kec, Kendall-Jackson, Kerr, Kodak Xtrali-fé, Lipton Ten, M&A, Malabar, Mei Wha, Meme, Momentum, Muñecas y Estrellas, Mutti, Network Associates, ODC, OCS, Opazo King, Optimisa, Oscar, Pablosky, Pagestream, Paralayzer, Paula.cl, Paumar, Pelotripedas, Pharmarama, Plaza Alameda Town Center, Plaza Alameda Velásquez Town Center, Plaza Velásquez Town Center, Priceline, Pro 4 Mor, Proamco, Puma, Puma Express, Regal Pacific, Rovic, Santa Rita de Casia, Señor Alga, Seven Eleven, Shark, SKC, Speedspool, Sukar-Sin, T-I, Takones, Talarquén, Tele-Tubbies, Telefé, Trademart, Trimmerplus, Una Propuesta Indecente, UV Waterworks, Venga al Bhif, así de simple, Viajes Fala-bella, Vinsa, White Shark, www induvet.cl., www.marcpillipe.cl, Yi Wha, Zentilli, Zeta Tres y Zofri Express ..... P.20

##### Solicitudes de Patentes de Invención

The Procter & Gamble Company ..... P.25

##### SUBSECRETARIA DE PESCA

Extractos de resoluciones números 901, 902, 903, 904, 905, 906, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 924, 929 y 932, de 1998 ..... P.25

#### MINISTERIO DE HACIENDA

##### Servicio de Impuestos Internos

##### I Dirección Regional Iquique

Certificado número 9.- Otorga calidad de agente retenedor del IVA a Rotisería Árica Ltda. .... P.26

##### V Dirección Regional Valparaíso

Certificado número 3.- Otorga calidad de agente retenedor del IVA a Agroindustrial Concón S.A. .... P.26

Certificado número 5.- Otorga calidad de agente retenedor del IVA a Sociedad Santa Isabel S.A. .... P.26

##### IX Dirección Regional Temuco

Extractos de resoluciones números 227, 228, 238, 250, 253 y 254 exentas, de 1998, que otorgan calidad de agente retenedor del IVA a empresas que señalan ..... P.26

##### X Dirección Regional Puerto Montt

Extracto de resolución número 706 exenta, de 1998, que otorga calidad de agente retenedor del IVA a Kurt Hirschfeld Bollmann ..... P.26

##### XII Dirección Regional Punta Arenas

Extracto de resolución número 131, exenta, de 1998, que otorga calidad de agente retenedor del IVA a Procotec S.A. .... P.26

#### MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES

##### SUBSECRETARIA DE TRANSPORTES

Decreto número 151.- Complementa decretos números 10, 11, 57, 92 y 93, de 1998 ..... P.27

##### SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

Decreto número 207.- Modifica concesión de servicio intermedio de telecomunicaciones a Telefónica del Sur Carrier S.A. .... P.27

Decreto número 222.- Otorga concesión de servicio público de repetidora comunitaria a Representaciones Industriales y Comerciales Limitada ..... P.27

Decreto número 239.- Modifica concesión que indica ..... P.28

Decreto número 241.- Caduca concesión de servicio de radiodifusión sonora ..... P.28

Decreto número 242.- Caduca concesión de servicio de radiodifusión sonora ..... P.29

Decreto número 245.- Extingue concesión de servicio de radiodifusión sonora ..... P.29

Extracto de resolución número 784 exenta, de 1998 ..... P.29

#### ASOCIACIONES GREMIALES

Anamur A.G. .... P.30

#### ESCRITURAS SOCIALES

##### Sociedades Anónimas

##### Constituciones

Concesionaria Tribasa Bulnes S.A., Concesionaria Tribasa San Pablo S.A., Inmobiliaria Inproyect S.A., Oasis Golf Club S.A., Pro Ser S.A., Rancho Deportivo S.A. y Reino Animal S.A. .... P.30

Transportes Colectivos Dos Mil S.A. y Transportes Colectivos Río Toltén S.A. .... P.31

##### Modificaciones

Asesorías e Inversiones La Cañada S.A., Comaba S.A. y Consultores y Auditores V&S Sociedad Anónima ..... P.31

Faenadora y Frigorífico Cordillera Sociedad Anónima, Iansa S.A., Iansafrut S.A., Inmobiliaria El Claro de Pucón S.A., Inmobiliaria Proyección S.A. y Lavados, Silva y Asociados S.A. .... P.32

Leasing Inmobiliaria (Chile) S.A., Optimisa S.A., Pastas TG S.A., Pizzas del Sur S.A. y Sociedad Industrial Teófilo Grob S.A. .... P.33

##### Otras Sociedades

##### Constituciones

Agrícola y Transportes Santa Olga Limitada ..... P.33

Appelt Rau y Compañía Limitada, Asesorías Académicas Internacionales Limitada, Asesorías e Inversiones William Mendleson Limitada, Bellochio Limitada, Centro de Cosmetología y Estética Via Donna Limitada, Comercial Casa Vieja Limitada, Comercial Lagos Limitada y Comercial y Gastronómica Calafquén Limitada ..... P.34

Constructora Miraflores Limitada, Del Campo y Compañía, Corredores de Seguros Limitada, Distribuidora de Plásticos Makroplast Limitada, Dr. Rodrigo Neira Navarro y Compañía Limitada, Gajardo y Pooley Limitada e Implementos Forestales Cabrero Limitada ..... P.35

Importadora Cobalto Limitada, Ingeniería e Inversiones Internacionales Limitada, Ingeniería y Construcciones Díaz Rojas y Compañía Limitada, Ingeniería, Desarrollo y Mantenimiento de Computadores Limitada e Inmobiliaria e Inversiones Cruz del Sur Limitada ..... P.36

Jaime Vásquez Becker e Hijos Limitada, Jiga Tecnoeducación Limitada, Keisai Ingenieros Consultores Limitada, Laboratorio Clínico Austral Limitada, Layal Computación Limitada, Leemira Consultores Asociados Ltda. y Muñoz y Valdés Limitada ..... P.37

Nilahue, Residencia del Adulto Mayor Limitada, Partners Group Servicios Computacionales Limitada, Prestaciones y Servicios Miguel Ponce Limitada, Prestadora de Servicios P y P Limitada, Repuestos y Accesorios Hinveg Limitada y Servicio de Idiomas y Traducción Conversation Club Limitada ..... P.38

Servicios de Confecciones Hanania Limitada, Servicios Internet Limitada, Sociedad Agrícola Buen Paso Limitada y Sociedad Agrícola y Forestal Alriver Limitada ..... P.39

Sociedad Agrícola y Transportes Linares Limitada, Sociedad Constructora Del Río y Parra Limitada, Sociedad de Transportes Sandoval y Sandoval Limitada, Sociedad de Transportes y Comercializadora de Productos del Agro Limitada, Sociedad Educativa Cruz del Sur Limitada y Sociedad Empresa Constructora Chapiquiña Limitada ..... P.40

Sociedad Frutícola Los Caiques Limitada, Sociedad Médica, Odontológica Contrisalud Limitada, Summit Limitada, Telecomunicaciones Sima Limitada y Textos Técnicos del Trabajo Limitada ..... P.41

Transportes Amy Limitada, Transportes Bet-El Cargo Limitada y Transportes Ferreira y Compañía Limitada ..... P.42

##### Modificaciones

Agencia de Viajes Eduardo Martínez e Hijos Limitada, Balboa e Hijos Limitada, Canterbury Inversiones Limitada, Comercial Alki Limitada, Comercial Cinema Limitada, Comercial Gorigotía, Alamos y Sepúlveda Limitada, Comercial Torino Limitada, Comercializadora Morrison Limitada, Construcciones y Montajes Almonte Henríquez Compañía Limitada y Constructora Edykon Limitada ..... P.43

Cordero y Rosende Limitada, Diagnóstico Panorámico Limitada, Distribuidora Dienco Limitada, Egaña y Ugrinovic Médicos Asociados Limitada, Estudio Contable Rivera & Pérez Limitada, Forestal Atlántida Limitada y González Olguín Médicos Asociados Limitada ..... P.44

Homsy y Asociados Limitada, Maitenes Inmobiliaria y Educativa Limitada, Milano Obras y Montajes Limitada, Mitsui Chile Limitada, Producciones y Espectáculos Magic Record Limitada, Servicios de Optimización para el Desarrollo Industrial Navarrete y Compañía Limitada, Sociedad Agrícola y Comercial Villa Nancy Limitada y Sociedad Agrícola y Frutícola San Cristóbal Limitada ..... P.45

Sociedad Comercial España y Figueredo Limitada, Sociedad Comercializadora de Mercaderías y Productos Limitada, Sociedad Odontológica Integral Limitada y Sociedad Retro Servicios Limitada ..... P.46

Turismo e Inmobiliaria Limitada, Verdugo y Asociados Limitada y Viñedos Doña Leonor Limitada ..... P.47

##### Disoluciones

Ten Cate Chile Limitada ... P.47

#### PUBLICACIONES JUDICIALES

##### Convenios

Infodema S.A. .... P.47

##### Quiebras

Aluminio y Enlozado Fantuzzi S.A., Central Maderera S.A., Eléctrica Pullinque S.A., Emp. Const. Pawyc Ltda., Estangas Limitada, Pesquera Aguamar S.A., Pesquera Loa Sur S.A., Sociedad Agrícola Tambo Limitada, Sociedad Bastarria e Hijos Limitada, Sociedad de Empresa de Seguridad Integral Ltda. y Supermercado Marmenini Q.R. Limitada ..... P.47

**Muertes presuntas de:** Salazar Troncoso Demetrio, Vistoso Vergara José Antonio y Yáñez Sandoval Raúl Enrique ..... P.48

##### Resoluciones Varias

Alimentos Naturales - Inversiones Oceanic Chile Ltda. y Zúñiga Vega Francisco Javier ..... P.48

**Avisos de:** Dirección de Prevención Carabineros de Chile, Ingeniería y Construcciones El Tepual S.A., Ministerio de Vivienda y Urbanismo, Ministerio de Obras Públicas y Servicio de Vivienda y Urbanización.